

BALL WATCH



Engineer Hydrocarbon Spacemaster

A quintessential Ball Watch timepiece, the new Engineer Hydrocarbon has undergone numerous developments, like the unidirectional rotating bezel with an H3 micro gas light inserted into a container at 12 o'clock. Its graduation from 0 to 14, as well as the numbers 15, 30 and 45, are coated with a very powerful luminescent paint producing blue reflections. Another innovation is the patented triple folding clasp that the brand has machined from a single block of steel, with the folding elements under the buckle cap equally divided so that the bracelet can be extended by 22mm and the watch worn over sports equipment. American navy pilot Brian Binnie took this extraordinary timepiece with him into space, an expedition that Ball Watch has celebrated by equipping the Spacemaster dial with tubes of blue luminescent gas, in the style of a spaceship's instrument panel.

Movement	Automatic, ETA 2836-2, COSC-certified chronometer
Functions	Hours, minutes, seconds, day, date
Case	Stainless steel, 41.5 mm Luminous unidirectional rotating bezel Patented crown guard Antimagnetic to 12,000 A/m, shock-resistant to 7,500 Gs and water-resistant to 333 m Anti-reflective sapphire crystal
Dial	Black Equipped with micro-tubes of gas for unequalled nocturnal reading
Bracelet/Strap	Tapered stainless steel with patented folding clasp and extension system

BALL WATCH



Engineer Hydrocarbon Spacemaster

Incarnation de l'identité Ball Watch, la nouvelle Engineer Hydrocarbon a subi de nombreuses évolutions à l'instar de sa lunette tournante unidirectionnelle que Ball Watch a équipée d'un repère H3 inséré dans un container à 12h. Sa graduation de 0 à 14, ainsi que les nombres 15, 30 et 45 sont désormais pourvus d'une peinture luminescente très puissante émettant des reflets bleus. Autre concentré d'innovation, la triple boucle déployante brevetée par la marque a été usinée dans un unique bloc d'acier, avec un partage égal des éléments déployants sous leur capot, permettant ainsi de rallonger le bracelet de 22mm et de porter la montre sur les équipements de sport. Cette pièce hors norme a accompagné Brian Binnie dans l'espace : une expédition que Ball Watch célèbre en équipant le cadran du modèle Spacemaster de tubes de gaz luminescents bleus, clin d'œil aux tableaux de bord des engins spatiaux.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, ETA 2836-2, certifié chronomètre COSC
Fonctions	Heure, minute, seconde, jour, date
Boîtier	Acier inoxydable, 41.5 mm Lunette tournante unidirectionnelle lumineuse Protège-couronne breveté Antimagnétique à 12'000 A/m, résistant aux chocs jusqu'à 7'500 Gs et étanche à 333 m Glace saphir antireflet
Cadran	Noir Equipé de micro-tubes de gaz pour une lisibilité nocturne inégalée
Bracelet	Fuselé en acier inoxydable avec boucle déployante et système de rallonge brevetés

BALL WATCH



Engineer Hydrocarbon Spacemaster

Die neue Engineer Hydrocarbon verkörpert die Identität von Ball Watch. Die Uhr hat einige Veränderungen durchgemacht: so findet sich auf der einseitig drehbaren Lünette eine Tritium-Skala in einem Feld bei der 12. Die Indexe von 0 bis 14, ebenso wie die Zahlen 15, 30 und 45, sind nun mit einer sehr leuchtstarken blau scheinenden Leuchtfarbe belegt. Und auch die Dreifach-Faltschliesse, für die die Marke ein Patent hat, konzentriert gleich mehrerer Innovationen: Sie wurde aus einem einzigen Stahlblock geschnitten, die einzelnen Elemente unter dem Deckel sind von gleicher Länge. Damit lässt sich das Armband um 22 mm verlängern und auch über Sportanzügen tragen. Dieses Ausnahmestück hat Brian Binnie sogar in den Weltraum begleitet. Daran erinnert Ball Watch mit den Röhrchen mit blauem Leuchtgas auf dem Zifferblatt der Spacemaster, ein Verweis auf die zahlreichen Anzeigen an Bord von Raumfahrzeugen.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, ETA 2836-2, Chronometer mit COSC-Zertifikat
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Wochentag, Datum
Gehäuse	Edelstahl, 41,5 mm Einseitig drehbare Lünette, leuchtend Kronenschutz patentiert Antimagnetisch bis Feldstärken von 12.000 A/m, schlagfest bis 7.500 Gs, wasserdicht bis 333 m Saphirglas entspiegelt
Zifferblatt	Schwarz Mit gasgefüllten Micro-Röhrchen für eine unvergleichliche Nachtalesbarkeit
Armband	Spindelförmiges Edelstahlband, Faltschliesse und Bandverlängerung patentiert

BALL WATCH



Engineer Hydrocarbon Spacemaster

Concretizzazione del DNA di Ball Watch, il nuovo Engineer Hydrocarbon è stato oggetto di diversi sviluppi, come la lunetta rotante unidirezionale che Ball Watch ha dotato di un riferimento H3 al trizio inserito in un apposito spazio a ore 12. La graduazione da 0 a 14, così come i numeri 15, 30 e 45, sono rivestiti nell'attuale modello di un materiale luminescente molto potente che produce riflessi blu. Un altro concentrato di innovazione è la tripla chiusura déployante brevettata dal marchio, lavorata in unico blocco d'acciaio, con una suddivisione in parti eguali degli elementi déployant sotto il loro coperchio. Grazie a questo sistema è possibile allungare il cinturino di 22 mm ed indossare l'orologio sopra l'abbigliamento sportivo. Questo pezzo fuori dal comune ha accompagnato Brian Binnie nello spazio: Ball Watch celebra questa spedizione dotando il quadrante del modello Spacemaster di tubi di gas luminescente blu, un ammiccamento ai cruscotti di comando delle navette spaziali.

Movimento	Meccanico a carica automatica, ETA 2836-2, certificato di cronometria del COSC
Funzioni	Ore, minuti, secondi, giorno, data
Cassa	Acciaio inossidabile, 41,5 mm Lunetta rotante unidirezionale luminosa Proteggi corona brevettato Amagnetico a 12.000 A/m, resistente agli urti sino a 7.500 Gs e impermeabile fino a 333 m Vetro zaffiro antiriflesso
Quadrante	Nero Con micro tubi di gas per la massima leggibilità al buio
Cinturino/Bracciale	Affusolato in acciaio inossidabile con chiusura déployante e sistema di allungo brevettati

BALL WATCH



Engineer Hydrocarbon Spacemaster

Encarnación de la identidad Ball Watch, el nuevo Engineer Hydrocarbon ha experimentado numerosas evoluciones a semejanza de su luneta giratoria unidireccional a la que Ball ha dotado de una marca de referencia H3 insertada en una caja a las 12 h. Su graduación de 0 a 14, así como los números 15, 30 y 45 están ahora provistos de una pintura luminiscente muy potente, que emite reflejos azules. Otra innovación es la triple hebilla desplegable patentada por la marca, labrada de un solo bloque de acero, con un reparto de elementos igual al de los desplegados sobre su tapa, que permite alargar la pulsera 22 mm y usar el reloj sobre ropa deportiva. Esta pieza fuera de lo común acompañó a Brian Binnie al espacio: expedición que Ball celebra equipando la esfera del modelo Spacemaster con tubos de gas luminiscente azul; un guiño a los paneles a bordo de las naves espaciales.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, ETA 2836-2, certificado cronómetro COSC
Funciones	Horas, minutos, segundos, día, fecha
Caja	Acero inoxidable, 41,5 mm Luneta giratoria unidireccional luminosa Protector de corona patentado Antimagnético a 12.000 A/m, resistente a los golpes hasta 7.500 Gs y sumergible hasta 333 m Cristal zafiro antirreflejos
Esfera	Negra Provista de microtubos de gas para una legibilidad nocturna inigualable
Pulsera	Elaborada con acero inoxidable, con hebilla desplegable y sistema de prolongación patentados